

Subestación de Chelan PUD en Worthen



Ubicación aproximada del lugar en Worthen Street Foto cortesía de PSE

Periodo de Comentarios:

1 de Julio - 31 de Julio de 2024

Envío de comentarios:

En línea:

<https://tcp.ecology.commentinput.com?id=VsHjDWhBk>

Por correo postal:

John Mefford
 Site Manager
 1250 W. Alder Street
 Union Gap, WA 98903
 509-731-9613
John.Mefford@ecy.wa.gov

Información de la sitio:

<https://apps.ecology.wa.gov/cleanupsearch/site/14795>

ID del sitio: 44830

ID del sitio de limpieza: 14795

Revisión del documento:

<https://apps.ecology.wa.gov/cleanupsearch/document/142974>

Wenatchee Public Library
 Biblioteca pública de Wenatchee
 310 Douglas Street
 Wenatchee, WA 98801
 509-662-5021

WA Department of Ecology
 Departamento de Ecología de WA
 1250 W. Alder Street
 Union Gap, WA 98903
 509-575-2490

Para revisión y comentarios: Borrador de Orden Acordada

El Departamento de Ecología del Estado de Washington ofrece al público la oportunidad de opinar sobre el borrador de la orden acordada para la subestación Worthen del Distrito de servicios públicos No. 1 del condado de Chelan (Chelan PUD), ubicada en 500 South Worthen Street en Wenatchee.

Una Orden Acordada es un acuerdo legal entre el Depto. de Ecología, Puget Sound Energy (PSE) y Chelan PUD (actual propietaria del terreno) y especifica las expectativas, el proceso y el cronograma para la limpieza del sitio. El Depto. de Ecología quiere conocer su opinión. Agradecemos que revise el borrador del [orden acordada](#) y envíe sus comentarios entre 1 de Julio - 31 de Julio de 2024.

Información general del lugar

La instalación comenzó a operar a principios de 1900 y se ha utilizado principalmente para la producción y distribución de energía. En el pasado, el lugar operó como una planta de vapor alimentada con carbón para producir electricidad, y una planta de gas manufacturado que producía gas para ser utilizado en calefacción, cocina e iluminación.

Tras la Segunda Guerra Mundial, se desmanteló la planta de gas manufacturado y esa parte del lugar se utilizó para la distribución de gas propano y, más tarde, para la distribución de gas natural. Además de las instalaciones de las plantas de vapor y de gas, parte de la zona norte del sitio se usó como vertedero de la ciudad de Wenatchee hasta la década de 1940.

En los años 60, se desmanteló la planta de vapor, se demolió la antigua planta de gas manufacturado y se transfirió la titularidad del terreno al Distrito de servicios públicos de Chelan (Chelan PUD).

Actualmente, Chelan PUD utiliza el lugar como subestación eléctrica y patio de transformadores.



¿Qué se ha hecho en el lugar?

Se realizaron muestreos de suelo y aguas subterráneas durante la investigación inicial. Los resultados del muestreo de suelo revelaron niveles de petróleo (gasolina y diésel) y compuestos orgánicos volátiles (COV), incluyendo benceno; metales pesados como plomo y arsénico; e hidrocarburos policíclicos aromáticos (HAP) superiores a los niveles de limpieza estatales. El muestreo de las aguas subterráneas reveló niveles de petróleo, COV, HAP y cianuro por encima de los niveles de limpieza estatales. Es necesario realizar una evaluación adicional para comprender el tipo y alcance de la contaminación.

¿Por qué es esto importante?

La contaminación en el suelo y las aguas subterráneas puede llegar hasta el río Columbia y representar una amenaza para la salud humana y el medio ambiente. La orden acordada obligará a PSE y Chelan PUD realizar una investigación correctiva (IC) y un estudio de viabilidad (EV). La IC recopilará datos que describen el tipo de contaminación presente y su extensión. El EV detallará opciones, costes y una estimación de cuánto tiempo llevará limpiar la contaminación. Con base en los resultados de la IC y el EV, se elaborará el borrador de un plan de acción de limpieza detallando los pasos para la limpieza del sitio.

¿Qué ocurre después?

Después de que finalice el periodo de comentarios públicos, el Departamento de Ecología revisará y responderá a los comentarios recibidos. Posteriormente Ecología, celebrará una reunión pública si 10 o más personas la solicitan. En caso de que no se requieran cambios significativos, el acuerdo será definitivo. Todas las investigaciones e informes estarán disponibles para ser revisados y comentados por el público.

Para obtener información sobre otras oportunidades de participación pública, como reuniones, audiencias, jornadas de puertas abiertas y talleres, consulte el calendario de participación pública del Departamento de Ecología en ecology.wa.gov/Events/Search/Listing.

Proceso de limpieza del estado de Washington

Oportunidad de aportación pública



John Mefford, Site Manager
John.Mefford@ecy.wa.gov
 509 731 9613



Para solicitar una acomodación bajo la ADA, llame a Ecología al 509 406 6931, escriba un correo electrónico a Rhonda.Luke@ecy.wa.gov, o visite <https://ecology.wa.gov/accesblity>.

Para servicio de retransmisión o TTY, llame al 711 o al 877 833 6341



**Sitio Worthen de Chelan PUD
500 S Worthen St Wenatchee**

Imagen Aérea de Wenatchee con una Imagen Ampliada del sitio de la Subestación Worthen de Chelan PUD



Toxics Cleanup Program
1250 W. Alder Street
Union Gap, WA 98903

Para revisión y comentarios: Borrador de Orden Acordada



Date of Comment Period: 1 de Julio de 2024 — 31 de Julio de 2024

Contact information

John Mefford
John.Mefford@ecy.wa.gov
509 731 9613

ADA Accessibility

Para solicitar una acomodación bajo la ADA, llame a Ecología al 509 406 6931, escriba un correo electrónico a Rhonda.Luke@ecy.wa.gov, o visite ecology.wa.gov/Accessibility. Para servicio de retransmisión o TTY, llame al 711 o al 877 833 6341